



H. K. Khall

DEPT. LEGAL  
INDOCHINE  
N° 21415

**GIÁ BÁN**  
ĐÔNG-PHÁP (NGÀY) - QUỐC  
Mỗi năm... 2.500  
Sáu tháng... 1.500  
Ba tháng... 1.000  
Mua báo phải trả tiền trước.  
Theo và mandat gửi che.  
M. TÂN-SHUB-PIEHN. - Ai  
làng Quảng-Anh, việc riêng,  
việc thường - ngày trước.

# TIẾNG-DÂN

Chịu nhiệm tên Chủ bút  
HUYỀN - THỨC - KHANG  
Quản lý  
TRẦN ĐÌNH-PHIÊN

叻 La Voix du Peuple 民  
Mỗi tuần xuất bản hai kỳ: thứ tư và thứ bảy

VIỆT-QUỐC  
67 74 Đường Hàng-Bến, Hà  
Hội Đền số 31  
Quay Pháp số 13  
Ghị thập: VIÊNGKHAN - Đ

Làm việc giúp  
người, tức là  
công nghiệp.  
(Cổ-dịch-Lâm)

## Một bức thư trả lời cho bạn về CÂU CHUYỆN ỨNG CỬ DÂN-BIỂU

**Bác Tán-Sou,**  
Được thư bác đầu tháng nay hỏi thăm tôi về câu chuyện ứng cử dân biểu Trung-kỳ vào khóa sẽ tới đây, lại tôi ý muốn cho tôi tranh một ghế mà tự ý bác cho là việc chánh đáng và chính độ... Tôi rất cảm cái thành tình của bác đối với một người bạn trí kỷ và lắm lòng của bác đối với tôi đã dân chúng.

Thưa bác, hiện ở các xứ miền-minh ngày nay, chính thể đại nghị đã gần thành như cái luật chung trên con đường chánh trị, dân nước quyền chủ cũng vậy. Thế lực và danh giá một ông nghị lớn và vẻ vang là gì được nào! Ai đã xem đến Âu Mỹ chánh trị hiện tại, thì cũng phải nhận thấy rằng "chính thể đại nghị" của các nước là phải.

Song thực tế Dân-biểu viện ở xứ ta ra thế nào? Tôi tuy chưa bước chân tới hội trường khi nào, song xem trên báo chí các kỳ hội đã qua, cũng thấy rằng tương lai trong các báo, thì cũng rất cái trọng hợp độc biết ở Dân biểu xứ ta thật là không giống với xứ nào hết.

Về phần Chánh phủ thì theo trình độ của Viện mà định ra qui chế, đến đó ta không phải bàn. Còn nói về phương diện ứng cử, nghị sĩ chỉ được đi qua địa vị ở bị động, nghĩa là Chánh phủ có ban hỏi vấn đề gì thì trả lời trong phạm vi vấn đề ấy. Người có xem nhiều ít tờ báo, có từng nghe đọc đi-qua một đôi lần và đã quen cách giao thiệp và tiếp xúc với کیا, thì trong câu trả lời có vẻ văn hoa, có nói đến chính thể văn minh, có đến đến nghị định này thì dự nọ, ngược đúng rậm rậm; song chưa khi nào dám lay lòng ngay thẳng đối với Chánh phủ và nhân dân mà phê bậy một cách trực tiếp chút chi tiết như là: "Bác kia lợi, như định phai lam; đến nọ hạt, nười định phải bốn; đến có người - tôi định chứng - này rõ đây hạt, cũng đem cái giọng văn minh tâm một độn đại rồi nói vu vơ đến cái lợi ích chính thời. Còn mấy ông chưa thạo cái lợi ích chính thời thì ngoài tiếng "hạt, a-mê-xi-ra, độ a thì đó một vài đầu thì chỉ nói chuyện vi dân vi nước, là xong chuyện..."

Thưa bác, tôi tuy mới ra đời, học thức lịch duyệt thiếp tự biết là kém nhiều.

Có kẻ chẳng chỉ khó ở phương diện đối với dân chúng là bà con này quyền cho mình thay mặt, mà không làm hết bản phận trách nhiệm người ứng cử, thì lỗi lầm không bị ai chỉ trích, cái lương tâm cũng vẫn rất má không cho nam yên đây thôi.

Nghệ của trên, chớ nhiều kẻ - có lẽ bác cũng thế - sẽ cười rằng: chưa ai dám làm bộ hàng đầu. Tôi thật chưa từng biết bài chính kiến vi nước vi dân, chưa từng nghe bài đi-qua công lợi công ích, cũng chưa biết của nghị viện xây dựng ở ngã nào, sẽ hàng như và lệ dâm bành sang trọng ra sao; song ở trong thôn quê trên khoảng 7 năm đã có 2 chữ Dân biểu xuất hiện, tôi thường từ tâm xem mấy ông "lịch duyệt" mà làm những chuyện gì, thì tự hành động và

vang của các ông đã cung cho tôi rất nhiều bài học, mà tôi thiệt rằng tôi không buồn giảng lại cho bà con nghe mà có lẽ bác cũng đã rõ.

Theo như ý bác, hình như bác nhận rằng "hiện ở xứ ta ngày nay, người có học thức lịch duyệt, có lòng đến tiền để quốc gia xã hội mà không dự một phần trong hội đồng nghị viện, thì không có đường nào làm để ích cho đồng bào được..."

Thưa bác, nói rằng nghị-trường dân ở dưới chính thể nào cũng có thể tùy theo người mà trở thành cái lợi khi có ích cho đồng bào, đều này tôi vẫn không chối. Nhưng nói rằng ngoài nghị trường ra, không có đường nào thì thế... thì tôi dám quả quyết mà thưa lớn rằng: bác lầm, bác lầm to!

Bác thử nghĩ xem, ở về đời quân chủ chuyên chế ngày xưa, nói việc quốc gia, nếu muốn thi thố việc này sự, nọ thì chỉ có một con đường độc chiếm là con đường làm quan, không thì vào rừng ở núi, không ai biết đến. Thế mà cũng có nhiều người hèn trối, đứng ngoài vòng "trường danh chính" mà làm ra công nghiệp giúp đời. Hàng chi ở vào cái thời đại dân tộc cạnh tranh này, một kẻ thất phu cũng có phần trách nhiệm, miễn có lòng giúp đời thì bất kỳ ở địa vị nào cũng có thể theo lương tâm mình mà làm hết bản phận người dân được, không chỉ một nơi nghị trường; chỉ e mình hèn mà bỏ luống cái phận sự mình đó thôi.

Nói ngay mệch lòng, không kể nghề thợ nghề buôn, hay là làm sách làm báo cũng trăm ngàn nghề khác, trên con đường đời mở rộng biết bao, miễn tính một nghề cũng đã tự lập lấy mình mà giúp ích cho đời. Nhưng đó còn cho là lời phiếm. Xin nói chuyện thiệt thiệt ở xã mình gần đây.

Nhĩ khở trong dân gian thứ nhà, không chỉ bằng những đầu oan khuất, trên cảnh phủ thường bị nhiều lớp che lấp mà không hiểu được. Nói cho thực tình đã là chánh phủ đương cái gánh trong xứ, dựa cho thế nào, để với những việc "nhĩu dân lợi nước, gầy ác-câm với công chúng" ai biết rõ tình đầu, không khi nào bỏ qua mà không xét; khở vì những món kia ấy không phải là ra đây thôi.

Thế mà trong khoảng gần đây, như mấy cái án hồi lý ở miền Nam Trung-kỳ, cũng bao nhiêu lần kịch ou oan giả họa đã phát lộ mà chánh phủ đã trừng trị, trước kia có ông nghị nào - chính ông nghị ở lợi hạt phát xuất lần kịch ấy - đem nghị dụng những chuyện ấy mà đạo đạo cho chánh phủ rồi đầu? Chẳng qua là nước lơ lơ, thỉnh thoảng có một vài là đơn ngoa ngoe của dân quê, cũng vài bức thư hặc danh của bọn yên nhút, mà may ra cái màn kia kia mới tuồng ra. Nếu như chỉ trông vào các ông nghị thì có lẽ trong dân gian không có việc gì oan khuất hết! Nói thế có người cho là vô đầu cả mồm, nhưng thưa ra thì mấy ông nghị ta có chính chủ trọng về mặt chính thể văn minh như vậy, mà cho những đầu oan khuất trong

## NGƯỜI NHẬT Ở MÀN CHÂU

Phàm nước mạnh đi xâm chiếm một lãnh thổ nào, trước hết là tìm một lợi cho mình. Theo như Mãn Trương-xuân, hiện quan lại nước Mãn, người Nhật chiếm được người Mãn. Trong các bộ từ địa vị thứ hai trở lên đều dùng người Nhật thay vào. Mỗi ngày ủy nhiệm lệnh của nước ngụy kia phát triển ra, ít là vài mươi người thẳng qua lên trước.

Một viên lãnh sự nước ngoài đến Trương xuân, có bản điều tra như dưới đây:

Hiện trong Viện  
Quốc-vụ có 137 người Nhật  
Tài chính bộ có 171  
Dân chính bộ có 69  
Giao thông bộ có 270  
Tư pháp bộ có 42  
Quân chính bộ có 40

Ngoài ra các bộ viện nào, người Nhật cũng nhiều hơn người Mãn. Thế là người Mãn chỉ gồm xương mà cũng mang tiếng nước ngoài! nước độc lập!

## SỞ MẬT THẨM SAIGON MỚI BẮT ĐƯỢC MỘT BỌN LÀM BẠC GIẤY GIẢ

SAIGON. - Sở mật thám mới bắt được một bọn khách trá (2 người đàn ông và 2 người đàn bà) làm bạc giấy và 200 tờ bạc, Hà Nội năm nay bọn này đang mua kíp khôn khéo cho bạc giả 5 đồng và 20 đồng ở Quảng châu (nơi làm bạc giả), vì tin tưởng nó đã cải được năm chục vạn đồng (500.000\$), ở Đông dương này rồi.

Những dấu hiệu của giấy bạc giả ấy nên biết

Màu của giấy bạc giả thực ra là màu xám, nhưng khách trá lại nhuộm nó bằng màu đen, để cho người không biết màu xám, nhưng màu đen này có khi dùng để nhuộm giấy bạc, và tờ giấy có giấy bạc; đem hai cái dấu hiệu trong giấy thiệt và giả mà sánh với nhau thì thấy khác nhau.

Phần mặt trước tờ giấy (recto), ở góc tay phải, tên người khắc bản in ký "A. R. F. A. chờ không phải R. I. T. A."

Hà con nên cần thận kẻo bị lừa, nhất là ở thôn quê.

dân gian là việc nhỏ mọn. Ấy lại là một cái lầm to. Những tên khách trá ròi to đầu gây ra tự chuyện nhỏ ấy). Tôi nói khi đó, nhưng nói cho bác rõ ngoài nghị viện ra còn có làm việc có ích cho đời: đại loại như một bức thư hay là một cái đơn mà ở cái màn hồi lý nói trên, thì dân chúng đã được ích hơn những đầu thính của nhảm nhí. Hàng chi trên đường cạnh tranh sinh tồn, biết bao nhiêu là công việc còn đang chờ kể có năng lực kia.

Vi bức thư bác là gì lạc quan về một đường nên đi nữa chánh trị, mong bác suy nghĩ, mà lượng tình cho. Tôi không phải mới sai cái nghị trường là toàn vô ích như phần đông đã tưởng, mà không giữ chặt hy vọng vào đây đâu. Song rất trông rằng nghị trường sau này sẽ khác với tình hình đã qua.

## CHUYỆN ĐỜI

### Lê Nam-giao

Cũng như phần nhiều các lễ tục khác, cái lễ tế trời tại đàn Nam giao của ta cũng là bắt chước theo Tàu. Lễ tế trời ở Tàu có từ đời nhà Chu, rồi lưu truyền lại cho đến nhà Hán, Đường, Tống, Minh, Nguyễn. Thanh. Sau đời Mãn Thanh, đến đời Trung hoa Dân quốc thành lập thì lễ tế trời đã bị bỏ.

Lễ tế trời đi vào nước ta từ nhà Lý. Nhưng cái đàn Nam giao mà ta thấy ở gần kinh thành Huế đó là mới xây sau khi nhà Nguyễn đóng đô tại Huế, năm Gia long thứ năm.

Ngày mai đây là ngày lễ Nam giao. Bữa nay ai đi ngã Nam giao cũng đều trông thấy cái vẻ nao nhút khác thường. Nao nhút nhất là cái đèn hôm nay cho đến ngày mai, vì chính hôm nay, hai mươi tháng hai ta, hoàng thượng-g sẽ ngự lên trướng tại trướng, ở bên cạnh Nam giao, trướng nội đêm, đăng mừng tung sáng thì cờ hành cái lễ long trọng mà mỗi ba năm lại có một lần.

Lần này Kim thượng làm lễ Nam giao là lần đầu, mà cũng là lần đầu mà ở nước ta có một vị vua kim thời đứng chủ tế cái lễ ấy. Vì vậy mà cái lễ Nam giao năm nay sẽ rất long trọng. Tôi được theo anh A ở Saigon, anh Giáp ở Hanoi, anh nào anh nào cũng bảo rằng "vì đây là Nam giao là dịp viếng anh thành Huế. Tôi từ trước kính thành Huế sẽ không đi chỗ mà chưa người. Lại nghe dân số về hôm cũng trừ như tôi: họ yết thì bảo nếu hành khách các nơi đến mà không tìm được chỗ trong Huế khách sạn, thì họ sẵn lòng cho mượn mấy toa xe lửa, quýt, đơn sạch sẽ, để cho hành khách ngủ tạm, đăng có đi coi tế Nam giao.

Thế là đó biết dân ta nao nức đi xem lễ Nam giao biết bao nhiêu. Nhưng tôi nghĩ là một số đông người đi coi lễ Nam giao không biết cái lễ Nam giao là gì, chưa nói đến ý nghĩa của lễ Nam giao.

Có người tự hỏi không biết vì sao nước ta lại bớt trọng trời, đặt lễ Nam giao, còn nước Pháp lại thấy ta lại không tế? Hỏi vậy rồi tự trả lời rằng vì nước Pháp là một nước Dân chủ, còn nước ta là nước quân chủ. Nghiệm như nước Tàu khi còn quốc chủ thì còn tế giao, mà khi cái làm Dân quốc thì hết tế. Nói vậy cũng hợp, nhưng nước Pháp trước ngày dân chủ sao không tế giao? Có lẽ tại là nước Pháp ở về Âu châu khác bên Á. Nhưng sao lại ở tận miền Viễn đông, kề cận với ta là Xiêm la, đồng hồn với ta, đồng như ta, là Nhật bản, cũng có vua, mà hiện nay cũng không thấy tế giao?... Nếu suy nghĩ như vậy thì không biết nói đến khi nào mới xong được. Tôi tưởng nên nói phớt rằng nước mình tế giao là vì nước mình là nước minh, nước khác không tế giao, là vì nước khác không phải là nước minh. Nói vậy thì không ai cãi được, và cũng không cần phải cãi nghĩa.

## CUỘC TRUNG-NHẬT sẽ bùng to ra chăng?

Quần Nhật cứ đánh vào Nhật-bà! Tô phúc bảm 19 nước, Quốc-Liên đều chuẩn y! Đoàn đại biểu Nhật xây dựng với Quốc-Liên! Tàu cự từ! Hậu thư của Nhật! Nhật bảm phong tỏa các cửa biển Tàu! Tàu triệu tập bàn việc quốc phòng!

Trông cái phong sắc á đốp trong khoảng không khí trên thì dân may đen trên mặt biển Thái-bình-dương khó bề tránh khỏi trận giông tố gió dội sau này; mà trận giông tố nổi lên thì kết quả sẽ ra thế nào? Đó là điều khó biết trước, mà những nhà lưu tâm đến cuộc điện thế giới ngày nay ai cũng suy triếp.

Người nước mình ở trong xô tổi không thấy rõ được tình hình bề ngoài cho chân xác; nghe tin tức trên các báo thế nào thì thuật thế ấy, đàm luận tư phụ là điều thâu đại cuộc thế giới hiện tại, lý hợp biến hóa ra thế nào? Song bên xóm chợ nhậu thì người năm gần cũng không sao nghĩ cao xa được. Vì thế mà không sao không ốm mồi to cho nước lang giềng là đồng bào ông Tôn-Vân kia được!

Nếu nói theo thực tế thì Trung-Nghị đánh nhau từ tháng 9 năm kia, đã 1 năm rưỡi nay, mấy món mien lặt vặt vào tay người Nhật, Thượng hải, Ngô-Fung, người tàn của núi vì

quả bom, chưa ngắm người Nhật biết là bao nhiêu! Nào có đợi đến cái thời tới hạn về cuộc Nhật-bà này đâu.

Người Nhật tiến hành cái chánh sách xâm lược, họ học học như thế, mà người Tàu một mực bền rắn là vì mấy cơ mà toàn là cái y cũ may:

- 1) Bề trong thì quân phiệt chia rẽ, quân chánh không được thống nhất, không ai ra đường đầu; cứ để thiên diên, may ra nhân tâm trong nước có vì cái nạn ngoại loạn mà bớt chuyện nội tranh đi chăng?
- 2) Quốc-Liên là một hội mang cái huy hiệu bảo chương hòa bình, mà Tàu Nhật đều có chữ của hội này; mà lại bình đẳng? Và để thiên diên ra, nếu Nga Mỹ không liên can thiệp, thì cũng đủ cho mình.
- 3) Nội về binh lực thì Nhật vẫn mạnh gấp mấy Tàu. Song lấy thủ tể đất rộng người nhiều như nước Tàu, lấy sức một nước nhỏ nhỏ mà còn dân như nước Nhật kia chưa dễ nuốt sống đi được, kéo dài lâu ngày, thì emang một, chớ cũng tế quốc gia đi quân ngoài cũng không biết, lòng phần không của quốc dân bùng bột lên. người Nhật thấy cuộc thế rồi không lợi mà đành chỉ cuộc xâm lược đi chăng?

Mấy điều kể trên đây là tư tưởng cũ may, không cái gì là chắc chắn. Song còn có một chất. Đó là công việc quốc phòng để đến ngày nay mới mở cuộc nhòm bàn thì nghe ra eiré con quá!

AI đời một nước to lớn, quân phiệt ở khắp nơi, bác nào cũng quan công trọng, cũng sung đợn tàu bay, thường đánh nhau luồn, nào có phải là tay không chèo rôi như ai đây. mà quân giặc phá rào xô cửa vào vào bên bờ, để trên một năm nay, đến ngày nay mới mở chuyện quốc phòng!

Nhưng trong cuộc Trung-Nhật xung đột, có một sự kiện, ngoài quân nghĩa đứng ra, chỉ có Thái-dinh-Khải là có vẻ không khải, tỏ ra khi phách anh hùng. Trước khi xung đột ở Thượng hải Ngô-Fung, Trương-giới-Thạch muốn theo chủ nghĩa bất khả xâm phạm của Trung-học-Lương, nên trong lúc Thái tự với quân Nhật. Tưởng có kêu diễn thòi truyền lên gì đó. Thái nghe vài câu, biết ý Tưởng không muốn chống Nhật, bèn gác ngay đống diễn thòi xuống không thêm nghe, một mực chống rết với quân Nhật trong bao nhiêu trận, làm cho quân Nhật phải thở mà quân Tàu nói tiếng cá thế giới.

Mới rồi cuộc hội nghị quốc phòng triệu tập các tướng lãnh, Thái không thêm dự, nói giặc đánh bên ngoài, thì chỉ có một nước đánh lại cho không phòng phiến gì hết.

Thật vậy, kẻ cướp vào trong ruộng kìa mà để nói chuyện về rừ, nói về khoai làm sao! Không trách Trương-dinh-Khải mắng là phải lùn. Nếu nước Tàu mà họp quân nhân như Thái cả thì người Nhật có để gì tung hoành chứ?

Hiện Nhật-bà đã về tay người Nhật rồi!

## VIỆC THÈ - GIỚI

### VẤN ĐỀ TRUNG NHẬT

Quần Mãn châu quốc phản nghị hệt  
Hà - binh, 25 février - Tướng Yang Yang hệt với 5.000 lính Mãn-châu đi bộ quân Nhật mà về đến quân Trung-hoa ở Rechin-tsu.

Người Nhật đã lấy Nhiệt-hà Đông-khinh, 3 Mars - theo tin người Nhật thì quân Nhật đã lấy được thành phố Ling-Yan. Quân Trung hoa trước khi rút ra, để các nhà chức sự độn. Đại tá Nhật mới chiếm được Koshu và Pio-Yan. Theo tin Phụng thiên thì quân Nhật chiếm luôn Cathang nữa.

Thượng hải 3 Mars - Quân Nhật về quần Mãn châu quốc để chiếm được Chao-ting, kinh đô Nhật bản, sớm hôm nay. Một đội binh Nhật Mãn khác chiếm Ling-kon trên Vạn lý trường thành.

Đông kinh, 4 Mars - Một đội binh Nhật khác nữa chiếm một cửa ở gần Ling-kon để ngăn quân Trung hoa không cho lấy thị Nhật bản.

Đông kinh, 4 Mars - Các quan chức Trung hoa đã ra lệnh tìm bắt Trương Ngọc Lân (Tang-lin) chủ tịch Nhiệt hã, tướng phản.

Bào kinh 9 mars - Quân Trung hoa trên mặt trận Lin-yuan tại về Hai Feng-kou, Thượng hải, 7 mars - Có tin ở Nam kinh rằng Tưởng giới Thạch có điên cho Trương học Lương báo thế nào cũng giữ cho được hai đờ Kou Pei Kon (Cả bắc khố) và Hai Feng kow (Hồi phòng khố).

Người Nhật muốn lấy Thiên-tân nữa  
3 Mars - Chính phủ Nam kinh đã điên cho You Sze Chouang giám đốc đội quân ở Thiên tân, báo báo thủ của viên quan tự Nhật yêu cầu rút quân về khỏi thành phố.

NẠN ĐỘNG BIỂN Ở NHỰT  
Đông kinh 3 mars - Nước đứng lên trên mặt biển mấy ngàn số người chết có tới 300, chưa kể số bị thương hàng nghìn và số mất tích cũng tới vài trăm.

(Xem qua trang 4 cột 3)

## THẾ GIỚI THỜI-BÌNH

Thế giới thời-bình

Đang chờ kể có năng lực kia.

Vi bức thư bác là gì lạc quan về một đường nên đi nữa chánh trị, mong bác suy nghĩ, mà lượng tình cho. Tôi không phải mới sai cái nghị trường là toàn vô ích như phần đông đã tưởng, mà không giữ chặt hy vọng vào đây đâu. Song rất trông rằng nghị trường sau này sẽ khác với tình hình đã qua.

Viện-Chi

## Nhà in Tiếng-dân

In đủ các thứ giấy má, sổ sách, thơ thiệp, đủ các kiểu chữ quốc ngữ, chữ Tây chữ Tàu.

# ANNAM LỊCH SỰ

## HÃY NÊN

# HÚT THUỐC LÁ JOB

VĂN - ĐỀ  
GIA-ĐÌNH GIÁO-DỤC

Ước gia đình mà thành xã hội, nhân vật trong xã hội, không phải từ gia đình mà xã hội hay sao? Đã là gia đình rồi gia tộc làm bản vị như phương Đông, hay là lấy cá nhân làm bản vị như phương Tây, lại có khác nhau, mà nói đến gia đình giáo dục thì ai cũng công nhận là một vấn đề rất trọng yếu. Bản báo rất chú ý đến vấn đề giáo dục này, có đăng báo nhiều bài và in riêng thành sách tựa hành lần này Bản sách này cần thiết mà chưa gọi là đủ, cần đến một nhà giáo dục Trung Hoa có một bài đầu đề là "Giáo dục gia đình" để cho các bậc cha mẹ hiểu về cách giáo dục con trong gia đình phương Đông là ngay cả phần ăn uống, lời lẽ rất rõ ràng xác thực và đơn giản, xin đăng bài trích dịch như sau, gọi là góp một ít tài liệu trong nền giáo dục gia đình.

Chọn xóm bên lành, chính là chọn cái hoàn cảnh ấy. Làm cha mẹ bình nhất không lưu ý đến hoàn cảnh của trẻ con. Rồi mà gặp đứa bẻm chọc cười còn học, thì cho là tánh chất ngoan liệt, dần dần thì mất chữ hiếu, kể thì đánh đập, sau lại kiếm cỗ, nào có biết nguyên nhân gây nên tánh hư nổi xấu ấy là tại hoàn cảnh bất lương kia đâu. Đã không ngăn ngừa từ lúc đầu, đến khi thấy con hư rồi, lại không giải quyết theo chỗ căn bản, cái lương tâm hoàn cảnh bất lương kia, mà trở đóng thủ đoạn cường bạo, bảo cho nó cái thói, ý không khác chi leo cây tìm cá, có ích gì đâu.

Trên vài mươi năm nay, ai cũng phê rầm lên rằng giáo dục là giáo dục mà xẻ về thực tế, chưa có hiệu quả gì. Sự thật vọng ấy có nhiều do mà cái nguyên nhân lớn là "Không chịu giảng dạy ở trường để gia đình giáo dục". Xã hội bên ngoài liành thế một ngày một thay đổi, mà gia đình cứ bó bó giữ cái thành kiến cũ xưa, thành ra giảng dạy với xã hội phản lý nhau, không những không giúp cho việc giáo dục chung, còn trở lại gây ra nhiều điều trở ngại. Bởi vậy, trẻ con trong gia đình thì sinh sôi nẩy nở ngày càng đông, không biết phương nào mà theo, cái thói truyền xưa mà ngược lại thường diễn ra luôn. Nay xin nói đôi lời về sự giảng dạy con:

Cách giáo dục ấy, tạo thành một lớp trẻ con hư, chẳng ích cho xã hội chút nào. Gia đình giáo dục như thế, thành ra một kẻ người bợ, đối với xã hội hóa vận mệnh nước nhà, không lấy gì mà nổi trước mở sau, thành ra bợ hỏng cả.

Chúng ta ngày thường mỗi trông mong cho xã hội tiến bộ, những cơ sở xã hội này là ở nơi bọn trẻ con đây, nay cách giảng dạy con như trên đi kể, không thể nào làm cho bọn trẻ con kiên toàn phát triển được. Vậy muốn cho xã hội tiến bộ cần nhất là bỏ cách giáo dục bó buộc đã mà thay vào cách giáo dục hợp lý theo phương pháp mới; cái tư cách không bợ thì cái hay mới không sản sinh được.

**H. H. Nh. dạy thuật**

SÁCH MỚI ĐÃ XUẤT - RẰNG NGÀY 28 TẾT LÀ CUỐN:  
**SÁCH MÙA XUÂN XEM TẾT**  
Giá 0\$30  
**CỦA NHẬT-NAM THƯ-QUÁN**  
**HANOI XUẤT-BẢN**  
Cổ rất nhều văn hay, vẻ đẹp và các điều thường thức về mùa Xuân tới đây. Ở xa thêm cước 0\$20 (gửi lãnh-hóa trao-ngân cả là 0\$50). Ai mua thơ và mandat chỉ để cho nhà xuất-bản như vậy:

**« Nhật-Nam Thư-Quán Hanoi »**  
**CỐ-TÍNH BỒ-TRẬN HOÀN**  
Mỗi ngày gì thì phải uống Cố-Tính BỒ-TRẬN Định như thế nào thì phải uống Cố-Tính BỒ-TRẬN?  
**Cố-Tính BỒ-TRẬN ?**

Đành như thế nào thì phải uống Cố-TÍNH BỒ-TRẬN? Thôi thôi, hay đau lưng, mỏi mui, thường hay mỏi, a tui, đêm ngủ không yên giấc, hay thậm chí hay ốm nhiều nguyên do đi sinh ra vì thế. Đành uống trong thời kỳ này thì mau lành lại 3 lọ Cố-TÍNH BỒ-TRẬN thì khỏi phải lo các chứng bệnh như sau này đây:

**MỘNG-tính - ĐI-tính - HOẠT-tính**  
là ba chứng rất hiểm nghèo, tuy, theo bệnh nặng nhẹ mà phát sinh ra. Bởi cố tính dẫn đường sáng đạo. Khi đó phát ra ba chứng bệnh như nói trên rồi, thì phải tập luyện giữ gìn sẽ lấy lại sức mà đương tiếp thì sẽ được lành bệnh.

Bệnh này phần nhiều do vận chuyển tinh thường mất, vì huyết chất bị quá độ tiêu thụ mà mất dần, mất đi bằng nhiều đường mà sinh ra, nó không từ đâu mà tới nhiều người mắc. Ai mắc xin viết thư hỏi hỏi.

**MINNEXUY**  
46, Rue Maréchal Foch - YÊN  
Thức này một vị giá trị, mau từ anh là tính giá trị. Bộ là 10\$00, tiền cước phí người mua phải trả. Mua mandat từ M. MINNEXUY, đánh giá trị từ M. MINNEXUY.

**Trung - kỳ nhân - dân đại biểu viện**

KỶ HỘI - ĐỒNG THƯỜNG NIÊN NĂM 1932  
BIÊN BẢN  
Vai ý kiến của Viện  
(Tiếp theo)

Ý kiến về khoản bách phần phụ nộp thuế đinh thu vào Ngân sách Trung kỳ năm 1932

Sau khi xét tờ trình của Tiểu ban về khoản bách phần phụ nộp thuế đinh, viện chúng tôi xin tổ ý kiến sau đây: Chiếu theo biên bản các kỳ Hội đồng Dân viện năm 1923 và năm 1929 thì Chính phủ có quyết định rằng:  
1) Hệ thống nào trực tiếp thu ra báo nhiều thì hệ số bách phần phụ nộp thuế đinh ấy bấy nhiêu.

2) Lấy số tiền thuế đinh năm 1929 làm chuẩn định.  
Nay chúng tôi xét: Số thuế đinh thực thu về năm 1933 đã vượt quá số thuế năm 1929 rồi. Là ra chúng tôi xin giảm bớt số bách phần phụ nộp thuế đinh, nhưng lại xét hiệu lực Ngân sách Trung kỳ rất là eo hẹp, vậy về khoản bách phần phụ nộp thuế đinh mà Chính phủ đề định cho các tỉnh về năm 1933 thì chúng tôi xin ý.

Còn như việc trực tiếp thu và tương đương dần dần công thì đương bởi kinh tế không hoàng bản đầu thất nghiệp này, xin Chính phủ hãy định chỉ cho; vì từ năm 1923 đến nay, các tỉnh đã hết sức làm việc trực tiếp thu và lại đã có nhiều hàng chịu phần thuế đánh quá nặng.

Ý kiến về việc thay đổi Ngân sách hàng tỉnh  
Sau khi xét tờ trình của Tiểu ban về việc đổi máy khoản thu chi ở ngân sách hàng tỉnh, viện chúng tôi xin tổ ý kiến sau này:  
Về việc ngân sách hàng tỉnh bản dự án nghị định năm 1932 khác đạo nghị định năm 1930 như sau này:  
Điều thứ hai - Trong mục lục các khoản thu nhập bỏ bớt các khoản:  
Thuế điền của người tày;  
Thuế điền trong các tỉnh lý;



**Viên-Đệ**  
Qual de la Musée  
HUI H

**UỐNG CHO THỎA THÍCH KHI TA KHÁT NƯỚC**  
Antéiste pha với nước là một vị giải khát rất ngon lành, đáng ưa thích, uống bao nhiêu cũng không độc (đang đã hơn 30 năm nay ở Algérie, Tunisie, Maroc, Đông-Dương, A.O.F., A.E.P. V. V.)  
Làm bằng cam thảo, thạch loảng đậm, công bằng các cây thơm. Nước đó rất khát, giúp cho sự lên-hóa, rồi bỏ mà chờ các chứng sốt rét. Đều thơm tho, lại không có tí rượu nào, uống không bị, uống một lít là đã khỏi khát. Thôi là một vị giải khát đáng cho các sử-nông.  
Antéiste đựng bằng các lọ nhỏ, pha được 30 hẩy 80 lít nước, bán ở các nhà bán đồ, tạp hóa cũng các nhà bán đồ. Nếu không mua được, thì gọi theo ở quan cho M. FERROT-ANTÉISTE à Vézillon (Indre) (France) rồi sẽ nhận được ít mẫu pha được 30 hẩy 80 lít nước mà không mất cước.

Có bán ở Huế: M. LHERITIER Nhà chế Central ở Đông Pháp

Thuế môn bài người tày và người Ách; Số tiền loads communes, Thuế học phí; và định lại số bách phần lấy ở các thuế chính như sau này:  
Số bách phần S6 bách phần năm 1937: năm 1933:

Thuế thân người		
bản xứ:	10%	15%
Thuế điền người		
bản xứ:	3%	12%
Công ích Nội và Mường:	10%	60%
Thuế môn bài người bản xứ:	30%	40%
Thuế xe và thuế xe ô tô:	30%	50%
Tiền phạt:		50%

Còn trong mục lục những khoản chi tiêu thì bỏ đi những khoản này: Tiền lương quan lại tày và nam (parts contributives); tiền lương các viên giáo sư tày và nam trong các lớp nhất lớp nhì và lớp ba trong các trường Khâm bị; tiền lương của các viên nhơn y tế tại địa lý.

Điều thứ tư. - Mỗi năm có nghị định quan Toàn quyền định số phần phân sao nhất có thể gia vào địa phương trong các tỉnh. Trong giới hạn số nghị định hàng tỉnh được quyền quyết nghị gia bách phần phụ nộp thuế để trian quan khâm sử duyệt case là. Chính phủ lại có giao cho Viện chúng tôi xem ban kế số bách phần phụ nộp thuế đình điền mà Hội đồng tỉnh đã thuận thu về năm 1933 cho ngân sách hàng tỉnh.

Chúng tôi xét những điều nghị định thay đổi trên kia là cốt để tiện việc thu chi cho ngân sách hàng tỉnh và ngân sách Trung-kỳ, chúng tôi không có ý kiến bất đồng gì cả.  
Đay đương lúc kinh tế đình đốn này mà các tỉnh có sự chi tiêu rộng rãi, đã phải gia số bách phần phụ nộp thuế đình điền vào ngân sách hàng tỉnh, thì chúng tôi lấy làm phẫn nân lắm.

Vậy viện chúng tôi xin Chính phủ nhất định một lần cái số phụ nộp thuế đình điền năm nay của Viện năm 1930 xin mỗi năm Chính-phủ bởi ý kiến nhân dân Đại biểu viện trước lúc thì hành bản dự thảo ngân sách hàng tỉnh.  
Nay kính trình  
Nghị trưởng: Nguyễn-Trác  
Thư ký: Trần-bà-Vinh (H. H. H.)

**CÓ TÊN GÁN 150 THƯ SÁCH VÀ BÁO BỊ CÀM**

Trong quyển sách « GIA ĐÌNH GIÁO-DỤC » mà bản quán mới in lên thứ ba (2 quyển in chung) có in thêm một bản các tên sách và báo bị cấm, vậy ngài nào cần biết, trông cũng nên mua mà xem.  
Giá bán 0\$35, ở xa thêm 0\$13 cước gởi lãnh hóa giao ngân 0\$63  
1189 Đán

LÀ THỬ DẦU ĐẶC mà tự 1er-1-33 đến nay, không có quảng-cáo mỹ thị, mà mỗi ngày phát-hành 3.000 chai cũng không đủ bán đi khắp Đông - Pháp. Thời rồi về biết rằng DẦU HỒI-THIỆN đặc là thứ dầu đặc được bà-con tin dùng hơn hết mà lại là thứ dầu đặc công-hiệu như thần.

Từ 1er-3-33, hiệu chế - tạo dầu Hồi-Thiên đã dự-bị đủ vật-liệu và đủ người làm việc để mỗi ngày có thể phát-hành xếp đống số trên. Vậy các nhà đại-ly, các nhà-buôn Hồi-Thiên chớ ngại hụi hàng như bấy lâu nữa.

**Viên-Đệ**  
Qual de la Musée  
HUI H

**ĐẦU LÍNH-BỮU**

ĐẦU LÍNH-BỮU (VAN-HOANG)  
Mọi thứ dầu đặc, có thể thuộc phẩm trong con tim của quốc gia, như gỗ, đá quý, bạc-hà, tỳ-hạp hương, long-nạp, đinh hương, trầm hương, đá quý... hoặc hợp thời kỳ mà chế thành.  
Đầu Linh-Bừu có tác dụng: Khử-phong tán-khẩn, ôn-vị chỉ-âm, hạ-khi thông-khiển, khai-ốt tiêu-dâm. Nam Phụ Lão Hữu đều dùng được cả. Có đại lý khắp các nơi.  
Linh-Bừu số 1 0\$5 - số 2 0\$40 - số 3 0\$40  
Số từ đầu tháng hai, phát hành cả thế Linh-Bừu đặc biệt, giá nhất định 0\$07 một hộp.  
Mau buôn (tổng hàng từ 35 đến 30 phần 100) và mua ít xin viết thư cho nhà Tổng phát hành: **VAN-HOANG** (Mục Tại Vỹ Nạn-Màu) 27, Rue Gia-Long - HUẾ.  
Phát không 50.000 hẩy Actual-Fluons (ở xa xin thanh toán tín gửi 0\$01 bằng timbres ở Nam-tiểu-cược).

**CÁCH DÙNG SAVON**

Savon tốt với savon xấu, phải dùng khác nhau, savon xấu phải chà cho mạnh, và phải thấy có savon xát vào đồ giặt mới có bọt, vì savon xấu mềm dần và vật liệu ít, nên nếu chà nhẹ thì không có bọt, và giặt không sạch đồ, savon VIỆT-NAM dúng đầu tốt và vật liệu nhiều. Nên không cần phải chà cho mạnh, chà sơ thì bọt đã nhiều mà lại mau sạch đồ, savon giặt đồ rồi thì phải xả nước cho kỹ, vì nếu xả không kỹ, không sạch, phơi không khô, thì đồ nhò tụt tự nhiên dùng savon thế nào cũng vậy.  
Xin qui ông có dùng Savon VIỆT-NAM dặn trẻ nhò xả nước cho sạch rồi sẽ phơi, thì đồ không có mùi chỉ lạ.

**GIẢI-HUYẾT-ĐỘC P.D.D.**

CHUYÊN-TRỊ:

Dau xương,  
Nhức gân,  
Tê bại,  
Mặt mưng,  
Ghè chốc,  
Mày-đay,  
v. v. ...

Giải  
Huyết  
Độc

Nhà Bảo-chế PHAM-ĐOÀN-ĐIỂM Tourane (Annam)

**THYÊN THIÊN**

THYÊN THIÊN  
CỐ-HUYẾT-KHU-TRẠCH

Sữa NESTLÉ hiệu CON CHIM



Sức khỏe của trẻ nhỏ

Để xin không mất tiền một quyền sách dạy cách nuôi trẻ bằng tiều quốc ngữ của Bác Sĩ Vidal sau về hiệu nhà NESTLÉ, phố Paul-Bert, số 56 Hải Phòng

Bài thỉnh cầu của Viện Dân-biểu Trung-kỳ về vấn-đề giáo-đục

(Tiếp theo) 2. - Học Pháp rất phổ thông giáo dục. Học này tức là học hai học Pháp-Việt. Học này tức là học hai học Pháp-Việt.

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BÀN NỖC-DANH PHÁP Đại hội quân kim-son của Chánh-phủ Đông-Pháp. Vốn 1.000.000 lượng (Thượng-Hải) và 8.000.000 phật-lương đã đóng tất cả.

Con nít, làm thế nào khỏi chết non

(Các bà mẹ xin hãy xem kỹ bài này) NƯỚC NAM, ở nhân khí hậu, phong thổ nóng nực, nên trẻ con thường hay vướng nhấm chứng ban trắng.

Maison HOP-THINH

Solera & Mercerie 32 Rue des Capitulains Phố Hàng Ngang HANOI

Thuốc Vạn-Bảo của Hải-Ngọc-Đường

Thuốc PILULES PINK là một thứ thuốc tốt nhất để chữa những bệnh thiếu máu, phiền muộn, bệnh nhọc mệt, bệnh tới thì lớn số, bệnh trợ về già, bệnh đau dạ-dày, nhức đầu, mỏi gân, kinh nguyệt bất đều.



"LE GOSSE" Già ăn trở lại. Gai ăn đất chống. Nạ giồng ăn thụ thai. Trẻ ăn chống lớn.

ÉTABLISSEMENTS MORIN - FRÈRES HUE - TOURAN - QUINHON

TẾT RỐI, CÓ BỆNH NÊN CHỮA NGAY ĐI: Có những lời khen đó, đã chứng rằng: Tiên-Tùn rất thần diệu đại tài, rất thông ngon cáo ngại của ông.

Advertisement for Gévelot munitions featuring an illustration of a bird in flight and the text 'plumes & poils n'échappent pas aux cartouches GÉVELOT SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES MUNITIONS'

Đâu là GÓI PHÚC?

TRIỆU - HOÀNG HUYẾT Tác giả: C. Flammarion Giang - Hà dịch-Đuật

Sao lại không? Ông ấy nghĩ phải chết, phải không? Vậy thì nếu chúng ta mà phải chết ngay bây giờ anh có lấy làm buồn hay sao?

hết trong một cuộc du ngoạn xa. Mà chúng ta chưa từng khi nào đi xa cho bằng lần này.

# VIỆC TRONG NƯỚC

NGHỆ AN

## Biết lấy tiền đâu?

Qua cái nạn đói, rồi, nay mùa màng kém, gạo lán hơn Song không biết làm gì cho có tiền, thành ra dân tỉnh đến phải chết đói!

Họ nhà nước đặt ra nạn trích lục, nạn cái chích: mỗi cái trích lục mất 0.25, cái chích thì 1.00\$ mỗi. 50\$ 1 dân chịu đã đành. Khó một nỗi là ở miền Hoàng - cần trước lục cái chính trích lục phải xin dấu lý trưởng và chủ kỹ sư, hoặc 1.00\$ 1 đầu trâu, 1.00\$ 1 con trâu, 1.00\$ 1 con bò, 2\$, thành ra ruộng đất độ một 1.5m (100\$ phải mất tiền mười mấy đồng rồi)

Ruộng thì có, tiền thì không, dân chúng thì biết lấy tiền đâu mà xin, dù đương khoán phụ phí như thế! Thành phố soi xét thế nào cho dân như

## DÂN HÀ-TĨNH

Lời kêu của một người mẹ già là Phan-tạ-Bà ở làng Trác-Lâm, tổng Pác-Sông, huyện Hưng-Khê, cô tôi như qui bao đường của một việc oan khổ!

Nguyên năm 1931 phong trào biến loạn ở hạt chúng tôi rất dữ. Có tên Nguyễn-Bích, người ở làng Pác-Sông, bị chết ở địa-phần làng chúng tôi. Ai biết nó không biết, mà con tôi là Ngô - Cảnh bị người can vao an ấy. Con tôi năm nay mới 19 tuổi; phần tôi tuổi già sức yếu, lại thấy nó vì an nghĩ đã giam gần 2 năm, lòng mẹ con đau xót lắm, nếu ngày đem không được an phận, vậy mong quan trên soi xét cho.

Phan-tạ-Bà kỳ **TOURANE - VINH**

Câu chuyện trên xe lửa (Bạn eu - li ở trong Nam về Báo) trên chuyến xe lửa Tourane-Vinh ngày 3-33 vừa rồi, có mấy người con li làm ở sở cao su bên Cao-mán về Bắc.

## Hỏi vì sao, thì họ nói!

**QUẢNG NGÃI**  
Tình cảnh nhà nông  
Tình Quảng-ngãi trái qua mấy tháng mùa màng, mùa màng mất mát. Mùa tháng trước bị nắng và gió, mùa tháng này, thì bị trận lạnh thế nào cũng mất, nhiều người bị đói, nhưng giá lúa rẻ: 10 lon sữa bò bán chừng một giấc mà không có tiền mua.  
Con đường mía mấy năm làm 80 muông, thì năm nay được 4, 5 chục muông là cùng. Nhưng giá rẽ quá thế: thứ tốt một muông 7, 8 gác, thứ xấu thì chẳng ai dùng. Nói đường mía thì lâu nay chỉ bán cho khách trở về Thủ-xã, còn nhà quê có đói sờ bụng nào cũng là mượn đầu heo nấu cháo, vì giao thiệp với phố khách đây thôi.  
Nay các hiệu buôn lớn, như Khanh-hiệp, Vinh-Thạnh, Thuận-phát, Thuận-hương, hiệu thời buôn đi đông cửa, hàng lại vô nộ ở từ, đường mía nhà quê chẳng bán cho ai được! vụ thuế số tới đây xem bị ngay làm!

Mong quan trên mở kỹ thuật thuế cho dân họ và trông trị bảo lý tuyệt ngôn phá thuế, thì nhân dân mới có phần nhàn.  
Dần quê

## Sao không trả tiền?

Bản báo tiếp được bài lai cáo này không thấy kỹ lên, nhưng việc có quan hệ tương ứng nên đăng ra đây để quan trên lấy cớ đôn đốc điều tra thật hay không thể nào động xé xử.  
Tại huyện Đức-phủ, tổng Cẩm, là đường M. Gिरrard lãnh giao gì cho các sĩ tácheron lãnh am đất và làm cầu, cụ lý dân ôn

# Những số quốc trái Đơng-pháp đã trúng mà chưa lãnh

Những số sau này trúng 100\$  
(Tiếp theo)  
101 415 103 653 107 762 115 028 120 132  
101 437 103 707 107 818 115 033 119 133  
101 476 103 809 107 839 115 045 120 134  
101 501 103 971 107 882 115 057 120 135  
101 560 104 029 107 896 115 064 120 139  
101 602 104 054 107 974 115 109 120 227  
101 723 104 163 108 437 115 344 123 234  
101 744 104 173 108 440 115 501 120 356  
101 790 104 179 108 442 115 616 120 357  
101 753 104 220 108 470 115 643 120 497  
102 284 104 635 110 021 116 101 121 118  
101 799 104 724 108 498 115 676 120 529  
101 827 104 725 108 721 115 676 120 534  
101 863 104 724 108 842 115 677 120 534  
101 879 104 720 109 129 115 678 120 763  
102 105 104 312 109 370 115 685 124 035  
102 105 104 330 109 481 115 697 124 041  
102 109 104 477 109 544 116 326 121 045  
102 191 104 505 109 570 116 431 121 047  
102 202 104 601 109 691 116 436 121 049  
102 246 104 639 109 861 116 437 121 050  
102 264 104 672 109 857 210 439 121 109  
102 284 104 685 110 021 116 101 121 118  
102 308 104 697 110 042 116 103 121 168  
102 317 104 711 110 045 116 107 121 219  
102 331 104 791 110 046 116 362 121 366  
102 330 104 873 110 121 116 367 121 461  
102 349 104 882 110 145 116 600 121 582  
102 361 104 919 110 179 116 609 121 614  
102 371 104 927 110 193 116 614 121 666  
102 376 104 931 110 271 116 705 121 672  
102 414 104 971 110 289 116 860 121 844  
102 417 104 972 110 411 116 923 121 865  
102 497 105 093 110 399 117 139 121 899  
102 567 105 190 110 614 117 285 121 920  
102 567 105 190 110 614 117 285 121 920  
102 574 105 300 110 733 117 696 122 036  
102 585 105 300 110 994 117 618 122 060  
102 586 105 382 111 319 117 828 122 103  
102 588 105 416 111 352 117 832 122 146  
102 589 105 490 111 461 117 834 122 366  
102 593 105 635 111 500 117 850 122 383  
102 596 105 807 111 534 117 908 122 397  
102 617 105 896 111 577 117 963 122 513  
102 745 105 900 111 580 118 000 122 514  
102 813 105 914 111 705 118 004 122 547  
102 825 105 923 111 725 118 129 122 585  
102 847 105 954 111 978 118 249 122 587  
102 910 105 973 112 435 118 270 122 564  
102 948 105 981 112 509 118 271 122 566  
102 961 105 999 113 708 118 272 122 668  
102 971 106 239 113 715 118 324 121 637  
102 978 106 462 113 737 118 367 122 890  
102 979 106 529 113 984 118 320 122 869  
102 979 106 572 114 089 118 655 122 951  
103 007 106 669 114 109 118 773 123 011  
103 073 106 707 114 140 118 776 123 025  
103 073 106 715 114 150 118 780 123 035  
103 075 107 135 114 179 118 913 123 128  
103 076 107 145 114 187 118 959 123 153  
103 078 107 415 114 305 119 013 123 209  
103 082 107 504 114 470 119 046 123 210  
103 207 107 564 114 486 119 111 123 203  
103 281 107 568 114 395 119 112 123 307  
103 292 107 569 114 572 119 180 123 429  
103 360 107 570 114 787 119 273 123 443  
103 368 107 579 114 900 120 028 123 489  
103 483 107 629 115 020 120 108 123 517  
103 564

# Việc thế-giới

(Tiếp theo trang trước)

Chính phủ đã cho ngay bốn chiếc tàu chữa chở các vật thực của đồng tới Iwate để cứu cấp các nạn dân. Có tới 500 chiếc tàu đánh cá bị đắm và bị phá hủy ở Iwate.  
Theo như tin tức cuối cùng của chính phủ về cáo, thì về trận động đất này số chết có tới 535 người, 1338 người bị thương và 984 người mất tích.  
Nhưng người ta còn cho rằng số chết kỳ chưa phải số chính xác có lẽ thiệt mạng tới 3 000 người là ít.

## NƯỚC ĐỨC DƯỚI CHÍNH PHỦ BẠO ĐỘNG HITLER

Bà Ina, 3 mars - Trong đêm thứ 5 (chứ 6, có sảy ra nhiều đám xung đột ở sông ông: nhiều người chết, và 60 20 người bị thương.  
Sớm hôm thứ sáu quan Đồi thăm, có cho giầy đi 20 người cao phạm tội đại nghịch. Trong nhà những người bị bắt ấy, có truyền đơn xui danh đồ chính phủ bạo động.  
Mời khám phá được một vụ toan phá hoại ở Hannover, cũng nói là do đảng cộng sản khởi xướng. Những thùng đựng địa địa 200.000 lít dầu hỏa bị phá hỏng, 25 người bị bắt.

# LÀM TOÀN BẢNG MỸ!

Đêm hôm nay quân quốc dân xã hội ở Luân & Hamburg bị bắt, phải nắm ép trên mặt đất và tát đấm, có quân cứu viện đến. Quân này đến có cả khí giới chiến tranh. Tại bên đánh nhau. Theo các người chứng kiến thì có đến 200 phát súng bắn qua bắn lại và nhiều người bị thương.  
Sau vụ xung đột này nhiều nhà chúng quanh đó bị xài và nhiều đảng viên cộng sản bị bắt.  
Ở Darmstadt và Arona cũng có xung đột.  
Cuộc tổng tuyển cử Berlin 6 mars - Kết quả cuộc bầu cử nghị viện ở nước Đức như sau này:

Đảng quốc dân xã hội được 228 ghế  
Đảng xã hội dân chủ được 120 "  
Đảng trung ương 73 "  
Đoàn liên hiệp quốc dân 63 "  
Đảng chúng đảng Bavaria 19 "  
Đảng dân chủ 9 "  
Các đảng khác 50 "  
Số Tổng cộng nghị viện trúng cử là 647 ghế Các đảng về phe của toàn hội các được 340 ghế.

**Tại nhà In TIẾNG-DÀN**  
có bán nhiều sách có ích:  
Gia-dinh giáo-dục, Đơng-tây võ-nhân, Thế-giới-sử, Hán-việt từ-điển v. v. ...

## LỜI CAM ƠN

Chúng tôi, Vũ Đình - Tân.  
Hãy làm này lại không gì mà cần từ ông, thật là xin đầu không phải công ông.  
Thang trước đây, theo lời ông tin cậy và Hiếu Nghĩa-Trương (tên Đại-Lý ở Huế) mua thuốc PHONG-HÍL dùng trong mấy ngày thì gia đình đã lành, nay đã vững khỏe như người thường, thật là may cho tôi quá. Tôi rất tự hào bệnh tôi là bệnh đau bụng kinh niên, uống thuốc tây thuốc ta thuốc trong nhiều mà chẳng thấy hiệu quả, tôi đành bỏ bụng mà chịu, ai ngờ nay gặp một vị thuốc thần dược từ bệnh của 1 năm mà chỉ trong ngoài 10 ngày mà khỏi, thật là một vị thuốc rất quý hơn cho nhân loại.  
Cuộc đời rút ngắn, trung tâm tại của ông công trình rất tốn kém mà ông vẫn thời thời giúp đỡ, cho không một chút gì là công phí, thành thật là tôi rất tự hào được ông giúp đỡ.  
Và từ nay - còn từ nay ông công trình nhân loại đã là một vị thuốc thần dược như thế.  
Sau này ông bắt đầu ông sống cho tôi.  
Tôi rất tự hào xin giới thiệu cho ông những người đã bị bệnh như tôi đang bị thần dược do ông tặng thêm.

hay kính  
**Nguyễn-hữu-Cầu**  
Course Pédagogie - Ecole Paul-Bert à MUX

## Bệnh thuốc phien ở đầu sinh ra ??

Thưa khi xưa người Tàu do họ nước Nam, họ có đem sang một thứ thuốc phien, bầy ấy truyền nhiễm cho đồng bào ta, khắp chốn tại thành, cũng nơi thôn ở, làm vị mắc nợ ở phien âm ảnh. Cũng có làm vị muốn thoát nợ ở phien tìm phương giải cứu, song chỉ tìm tiền mua thuốc, chứ không tìm lương tâm, xem ra cứu cho thuốc nào chữa cho dứt đảng, nay bán hiệu gia công nghiên cứu những sách Đông Tây, chẻ ra phương thuốc rất bổ rất quý hơn 60 năm thì nghiên, công chúng hoan nghênh, được nhà thi nghiệm cho giầy chứng thực là không có chất thuốc phien, ngại nào muốn chữa thuốc phien, tôi viết thư cao bản hiện kê rõ 32 nhân hay ít, có tại hiện chỉ không, để còn chữa thuốc cho hợp với bệnh, giới cách làm này giao ngàn, còn ngại nào trong người không có bệnh chi, duy có bệnh người mua thuốc đã chữa sẵn do nơi bán hiệu này ở các nơi đại-ly cũng vậy, dùng thuốc này khi đang chữa trong người mạnh khỏe, không sinh bệnh tật, đi làm như thường, bầy hiệu có thấy xem mạch chưa đủ các bệnh người lớn trẻ con, các ngại có thuốc chi xin viết thư kê bệnh, **VÂN-MINH GIỚI-YÊN HUÂN**, nặng nhất 5\$00, hạng nhì 3\$00, hạng ba 2\$00, hạng tư 1\$00, hạng năm 0\$50 một chai. Ngài nào muốn cho người thêm sức khỏe xin đi mua dùng thêm thuốc bù 2\$00 một hộp, để bì cho chủ nhân M. IRAN-BAC-SÛ, phố xe điếu, số 73, HANOI.  
Đại lý độc quyền M. Lê-nam Hưng, rue Gia-long ở Phan thiết - Anam Phan văn Bàng ở Phan rang Anam, Vinh hiệp Phát ở Long xuyên, Lê văn Nhuận ở rue Marché Tai Ngã ở Saigon, Huỳnh Tri ở 15 rue Chier ở Pocompen, Trần Tư tácheron ở Thakhek, Nguyễn văn Đăng ở Paksé Laos.

**SÁCH THỨC**  
Địch ra quốc ngữ, trên đặt thành ca, kẻ ra các bệnh, dưới kê đơn thuốc, vừa chữ quốc ngữ, lại vừa chữ nôm, bệnh nào thuốc ấy, thật rất tinh tường, có 372 cái đơn thuốc **CHÈN TRƯỞNG-BỆT CÁO CHÓNG KHINH** người lớn trẻ con, dùng rất công hiệu. Ai có sách này cũng như có thầy lang đại danh sư ở trong nhà vậy. Khi nào có bệnh thì tự xem sách kê đơn lấy thuốc mà dùng thật rất tiện lợi. Ai biết quốc ngữ là kê đơn được. Giá một quyển 1\$00.  
Người soạn là tácheron hạng thông phán

## NAM-KỶ

**NAM-KỶ**  
Mạch cho ông lão!  
Lỗi 7 giờ mai ngày 26-2-33, ông lão tên Giầu đười trâu đi ăn. Khi tới địa-phần mới liêng đĩnh hương quán M. ở xã làng An-xuyên, gặp bản cũ, thì con trai ông Hương là cậu L. thì người ra bắt trâu đem về cho L. thì phải mỗi con 2\$00, v con 1\$5, Ông lão ngỡ nghĩ bắt trâu mà cậu không cho đi. Sau có tiếp H. ở gần Tân gióm mới được.  
Hỏi thăm người ta, mới biết cậu L. có đi học bên tây về, quyền thế dữ lắm! Hờ hờ ông lão!  
Dần ruộng lai cáo

## BAC-NINH

**BỆNH QUỶ ĐÃ CÓ THUỐC TIỀN!!**  
Hôm nay là L. hay TIM-LA, bị L. hay C. hay M. hay N. hay O. hay P. hay Q. hay R. hay S. hay T. hay U. hay V. hay W. hay X. hay Y. hay Z. hay AA. hay BB. hay CC. hay DD. hay EE. hay FF. hay GG. hay HH. hay II. hay JJ. hay KK. hay LL. hay MM. hay NN. hay OO. hay PP. hay QQ. hay RR. hay SS. hay TT. hay UU. hay VV. hay WW. hay XX. hay YY. hay ZZ. hay AAA. hay BBB. hay CCC. hay DDD. hay EEE. hay FFF. hay GGG. hay HHH. hay III. hay JJJ. hay KKK. hay LLL. hay MMM. hay NNN. hay OOO. hay PPP. hay QQQ. hay RRR. hay SSS. hay TTT. hay UUU. hay VVV. hay WWW. hay XXX. hay YYY. hay ZZZ. hay AAAA. hay BBBB. hay CCCC. hay DDDD. hay EEEE. hay FFFF. hay GGGG. hay HHHH. hay IIII. hay JJJJ. hay KKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNN. hay OOOO. hay PPPP. hay QQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTT. hay UUUU. hay VVVV. hay WWWW. hay XXXX. hay YYYYY. hay ZZZZ. hay AAAAA. hay BBBBB. hay CCCCC. hay DDDD. hay EEEEE. hay FFFF. hay GGGG. hay HHHH. hay IIIII. hay JJJJJ. hay KKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII. hay JJJJJJ. hay KKKKKK. hay LLLL. hay MMMM. hay NNNNN. hay OOOOO. hay PPPPP. hay QQQQQ. hay RRRR. hay SSSS. hay TTTTT. hay UUUUU. hay VVVVV. hay WWWW. hay XXXXX. hay YYYYYY. hay ZZZZZ. hay AAAAAA. hay BBBBBB. hay CCCCCC. hay DDDD. hay EEEEEE. hay FFFF. hay GGGGG. hay HHHH. hay IIIIII.